



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-11(14)/09/JWS

Warszawa, 05 listopada 2009 r.

DECYZJA DNR-2/ 281 /2009

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 oraz 42 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (Dz. U. z 2004 r. Nr 204, poz. 2087 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne przeciwko importerowi – „MADEJ” Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki – **Zestaw do zabawy (deska do prasowania) FL. 982**, kod kreskowy 5900851264772, produkcji chińskiej, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 1 oraz § 23 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), w związku z wycofaniem wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej w sklepie z zabawkami w Myszkowie, ul. Pułaskiego 22, należącym do Karoliny Kilanowskiej prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą: „KLEKS Karolina Kilanowska” w Myszkowie, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Katowicach – Delegatura w Częstochowie stwierdzili, iż w ofercie handlowej znajduje się zabawka produkcji chińskiej - Zestaw do zabawy (deska do prasowania) *FL. 982*, kod kreskowy 5900851264772.

Z załączonego do akt sprawy dokumentu SAD z dnia 30 czerwca 2008 r. wynikało, iż przedmiotowy wyrób został zakupiony od HIGH POWER INTERNATIONAL LIMITED, UNIT B 22/F, CMA BLDG, 64-66 CONNAUGHT RD CENTRAL, HONG KONG,

natomiast podmiotem wprowadzającym wyrób do obrotu jest przedsiębiorca „MADEJ Sp. z o.o. , ul. Domaniewska 37B, 02-672 Warszawa, Polska”.

Ww. zabawka posiada blat wykonany z płyty paździerzowej, przykryty kolorowym materiałem z włókna sztucznego, który osadzony został na stelażu wykonanym z metalowych rurek o średnicy ok. 13 mm. Mechanizm składający deski do prasowania ma działanie nożycowe, posiada blokadę zabezpieczającą, wykonaną z twardego tworzywa sztucznego oraz prześwit o szerokości 12 mm między przemieszczającymi się częściami.

Oględziny wyrobu wykazały, iż na dużej, kolorowej etykiecie naklejonej na opakowanie umieszczono następujące informacje:

- napis: „*Made in China, FL.981*””;
- znak CE;
- znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku „0-3”.

Ponadto na mniejszej etykiecie naklejonej na dużą etykietę zawarto następujące informacje i ostrzeżenia:

- znak CE;
- znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku „0-3”;
- kod kreskowy 5900851264772;
- „*Zestaw do zabawy. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na małe elementy. Uwaga! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko połknięcia małych elementów. Uwaga! Zabawka może być używana wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Konieczność przechowywania zabawki w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko połknięcia małych elementów, co grozi uduszeniem. UWAGA, opakowanie nie jest zabawką. Należy je usunąć, bądź przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Należy zachować etykietę w celu przestrzegania wymienionych środków ostrożności oraz właściwego użytkowania zabawki*”;
- nazwę i adres importera: „*MADEJ Sp. z o.o. Puławska 48, 05-500 Piaseczno*”;
- kraj produkcji: „*Wyprodukowano w Chinach*”.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Sprawozdanie z badań Nr 32/2009) wykazały, iż zabawka – *Zestaw do zabawy* (deska do prasowania) FL. 982, kod

kreskowy 5900851264772, nie jest zgodna z następującymi punktami normy PN-EN 71-1:2006 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”:

- pkt 4.10.1 lit. c), z uwagi na uszkodzenie-złożenie się zabawki, na skutek złamania się jej blatu;
- pkt 7.5, z uwagi na brak instrukcji roboczych oraz działań zapobiegawczych, które powinien podjąć użytkownik wraz z ostrzeżeniem, że niedostosowanie się do tych zaleceń może narazić użytkownika na niebezpieczeństwa oraz brak określenia tych niebezpieczeństw.

W związku z powyższym, Śląski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej wydał w dniu 6 marca 2009 r. decyzję Nr KJ/Cz-42-35/2009 zakazującą kontrolowanej, tj. Karolinie Kilanowskiej prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą: „KLEKS Karolina Kilanowska” w Myszkowie, dalszego przekazywania 1 sztuki (próbki kontrolnej) przedmiotowego zestawu do zabawy (deski do prasowania) FL.982, kod kreskowy 5900851264772, użytkownikowi, konsumentowi i dystrybutorowi, do dnia 6 maja 2009 r.

W ocenie Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) zebrany materiał dowodowy pozwalał stwierdzić, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w następujących przepisach rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (zwanego dalej „rozporządzeniem”):

- § 8 ust. 1, z uwagi na złożenie się zabawki i złamanie się blatu deski w trakcie badania mechanizmu składającego, co stanowi ryzyko zagrożenia zdrowia dziecka podczas użytkowania zabawki;
- § 23 ust. 2, z uwagi na brak instrukcji używania zabawki, w której umieszcza się ostrzeżenie o potrzebie zachowania środków ostrożności wraz z pouczeniem o następstwach ich niezachowania.

Przepis § 8 ust. 1 rozporządzenia stanowi, iż zabawki oraz ich części, a także umocowania, jeżeli znajdują się na zabawce, muszą mieć niezbędną wytrzymałość mechaniczną, a tam gdzie jest to konieczne, stabilność, aby obciążenia, którym będą poddawane podczas ich używania, nie powodowały łamania się zabawek oraz ich części, a także zniekształcenia, co mogłoby spowodować ryzyko zranienia. Zaś z treści § 23 ust. 2 wynika, iż w przypadku zabawek stanowiących miniaturę lub model urządzenia bądź sprzętu przeznaczonego dla dorosłych, producent dołącza do nich instrukcje ich używania, w której umieszcza ostrzeżenie o potrzebie zachowania środków ostrożności wraz z pouczeniem

o następstwach ich niezachowania, a także informacje o konieczności przechowywania zabawek w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku do lat 3.

Z uwagi na stwierdzone niezgodności, Prezes UOKiK w dniu 4 maja 2009 r. wszczął z urzędu postępowanie administracyjne przeciwko importerowi – „MADEJ” Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (zwanemu dalej „stroną postępowania”), w związku z wprowadzeniem do obrotu wyrobu niezgodnego z wymaganiami zasadniczymi.

Jednocześnie postanowieniem z dnia 4 maja 2009 r. Prezes UOKiK wyznaczył stronie termin 21 dni na wycofanie kwestionowanej zabawki z obrotu.

Nadto, mając na uwadze zgromadzony w sprawie materiał dowodowy, jak też niespełnienie przez wyrób zasadniczych wymagań wskazujących, że wyrób stanowi zagrożenie zdrowia użytkowników (dzieci), w dniu 4 maja 2009 r. Prezes UOKiK przedłużył okres obowiązywania zakazu wynikającego z decyzji Śląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej z dnia 6 marca 2009 r., Nr KJ/Cz-42-35/2009, do czasu zakończenia postępowania.

W piśmie z dnia 28 maja 2009 r. strona oświadczyła, że podjęła działania mające na celu wycofanie z obrotu zabawki – *zestaw do zabawy* (deska do prasowania), nr referencyjny 2400026477, kod kreskowy 5900851264772, wysyłając do kontrahentów informację o konieczności wycofania wyrobu z obrotu. Ponadto zobowiązała się do przekazania kompletu dowodów potwierdzających powyższą okoliczność w terminie wyznaczonym postanowieniem Prezesa UOKiK.

Następnie w piśmie z dnia 8 czerwca 2009 r. strona oświadczyła, iż wycofała kwestionowaną zabawkę z obrotu oraz podała dane adresowe odbiorców ww. zabawki z informacją, iż zostali oni powiadomieni o wynikach badań laboratoryjnych oraz zakazie przekazywania zabawki do dalszego obrotu, a także o konieczności wycofania z obrotu wszystkich dostępnych sztuk. Do pisma załączono jednocześnie część dowodów w postaci poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii faktur korygujących oraz oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym.

W dniu 18 września 2009 r. Prezes UOKiK wezwał stronę do przedstawienia 2 brakujących faktur korygujących wystawionych dla przedsiębiorców: Soma i Vivapol, wskazanych w piśmie z dnia 8 czerwca 2009 r. Jednocześnie strona została zawiadomiona o przysługującym jej prawie, na podstawie art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego, do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się, co do

zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań, przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

Strona jednak z prawa tego nie skorzystała.

W odpowiedzi z dnia 5 października 2009 r. na pismo wzywające do uzupełnienia dowodów, strona wyjaśniła, iż przedsiębiorcy: Hurtownia Wielobranżowa „Soma” Andrzej Majewski i „Vivapol” Wacław Franczak i Wiesław Sławuta Sp. jawna zostali omyłkowo wymienieni w piśmie z dnia 8 czerwca 2009 r. jako odbiorcy zabawki – *Zestaw do zabawy (deska do prasowania)* FL. 982, na co wskazuje przesłany do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wykaz odbiorców oraz kopie ich oświadczeń.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca „MADEJ” Sp. z o.o z siedzibą w Warszawie jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę produkcji chińskiej - *Zestaw do zabawy (deska do prasowania)* FL. 982, kod kreskowy 5900851264772.

Zgodnie z art. 5 pkt 2) ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Zaś zgodnie z art. 5 pkt 21) ww. ustawy importerem jest osoba fizyczna lub prawna albo jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej, mająca siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1) ww. ustawy stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

W wyniku badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (Sprawozdania z badań Nr 32/2009) stwierdzono, iż zabawka - *Zestaw do zabawy (deska do prasowania)* FL. 982, kod kreskowy 5900851264772 nie jest zgodna z pkt 4.10.1 lit. c) oraz

pkt 7.5 normy PN-EN 71-1:2006 „Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne”.

Zgodnie z art. 13 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, domniemywa się, że wyrób spełnia określone zasadnicze wymagania, jeżeli jest zgodny z odpowiednimi postanowieniami norm zharmonizowanych. Jako, że norma PN-EN 71-1:2006 „Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne” w oparciu, o którą wykonano badania, jest normą zharmonizowaną, a przeprowadzone badania wykazały jej naruszenie, Prezes UOKiK stwierdził niezgodność wyrobu z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 8 ust. 1 oraz § 23 ust. 2 rozporządzenia.

W toku postępowania administracyjnego strona nie kwestionowała, iż przedmiotowy wyrób nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w § 8 ust. 1 oraz § 23 ust. 2 rozporządzenia i podjęła działania zmierzające do wycofania go z obrotu. Strona przedstawiła dowody świadczące o wycofaniu wyrobu z obrotu w postaci poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii faktur korygujących oraz oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu kwestionowanej zabawki na stanie magazynowym.

Zgodnie z art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W związku z powyższym, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów orzekł jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa UOKiK
Jadwiga Gunerka
Zastępca Dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku

Otrzymuje:

„MADEJ” Sp. z o.o.
ul. Puławska 48
05-500 Piaseczno

Do wiadomości:

1. Karolina Kilanowska
„KLEKS Karolina Kilanowska”
ul. Pułaskiego 22
42-300 Myszków
2. Śląski
Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej

3. aa